

SWISS KUBIK

旋转表盒

使用说明书

简体中文

- 1.0 感谢
 - 2.0 产品特性
 - 3.0 使用方法
 - 4.0 警告
 - 5.0 保养和清洗
 - 6.0 故障维修
 - 7.0 保修条件
-

1.0 感谢

- 感谢您购买我们的 **SWISS KUBIK** 旋转钟表盒。该款产品构思独特，设计巧妙，秉承最严谨的瑞士传统钟表的制造理念而完成，完全符合瑞士高端钟表的严苛要求。我们再次向您表示感谢，并希望我们的产品能够让您满意。

2.0 产品特性

2.1 使用和技术特点

- **SWISS KUBIK** 旋转表盒的用处主要是用来放置全自动手表和给全自动手表上发条。**SWISS KUBIK** 的标准旋转表盒是边长为 10 厘米 (3.937 英寸) 的正方体，用来保证每天一定的旋转次数而不是每天的使用时间。

- 这款在钟表王国瑞士构思设计的 **SWISS KUBIK** 旋转表盒，采用世界一流的材质加工而成。经由现代创新科技设计并检验的机械传动装置和精确计算旋转次数的电子卡片，保证了表盒功能的稳定性和较长的使用寿命。

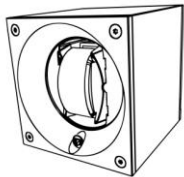
- **SWISS KUBIK** 旋转表盒自出售之日起拥有 **3 年** 的质保期。表盒的耗能很少，只需要 2 块标准的 1.5 伏电池 (**C - LR14 - BABY**) 就可以保证其几年的正常运转。
(可替换的合适电池的型号及相关信息参考 **3.6**)

- **SWISS KUBIK** 旋转表盒的初始设定为每天每个方向 950 转，这也完全满足了当前市场上几乎所有全自动 **SWISS KUBIK** 手表的需求。

3.0 使用方法

3.1 表盒的放置

- 在使用过程中，**SWISS KUBIK** 表盒一定要如下图所示摆放 (手表竖直放置)。



OK



NO



NO

3.2 手表的安装和拆卸

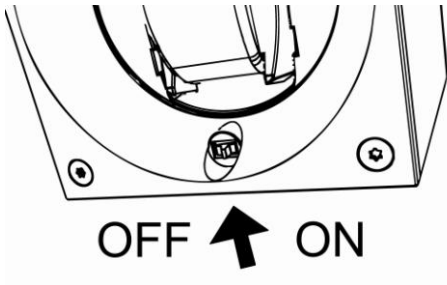
- 当将手表放到或拿出支架时，将开关放到停止位置 (左侧)。
- 当把手表放到旋转表盒里时，进行以下步骤：
 - a) 拿出旋转表盒的手表支架。
 - b) 如下图所示，将手表表带系好并把手表放在支架上，支架由两套柔韧系统构成(一个弹簧和一个软橡胶底座)，保证适用于不同长度的表带。
 - c) 重新将手表和支架以竖直 12h00 方向放入旋转表盒，直到撞块。



- 把手表拿出旋转表盒时，进行以下步骤：
 - a) 将手表和支架一起拉出表盒。
 - b) 打开表带或挤压支架，拿下手表。
 - c) 重新将支架放入旋转表盒，直到撞块。

3.3 旋转表盘的启动和停止

- 启动位置 (ON): 开关位于右侧
- 停止位置 (OFF): 开关位于左侧



- 开始启动时，开关的指示灯将会闪烁，红绿相间。表明处于机器的启动阶段。

指示灯的相关说明：

(参照下面表格)

大约每 5 秒指示灯闪烁一次。

工作状况 ：	电池状况 OK	电池状况 电量弱	注解：
标准	绿灯闪烁 / 5 秒。	红灯闪烁 / 5 秒。	运转 OK。
个性化	2 次绿灯闪烁 / 5 秒。	2 次红灯闪烁 / 5 秒。	运转 OK。
(异常)	3 次红灯闪烁 / 5 秒。		转数计算运转异常

- 标准校准时，绿色指示灯 (或者根据电池的电量红色指示灯) 每 5 秒内闪烁一次表明正常运转。
- 转数计算系统运转异常时，每隔 5 秒红色指示灯会连续闪烁 3 次。(更多的信息参考 6)
- 电池电量不足时，指示灯以红色闪烁。电池必须在 3 个月内更换。(更多信息参考 3.6)

3.4 初始校准

- **SWISS KUBIK** 旋转表盒初始程序是根据当前市场上绝大多数全自动手表进行的设计。

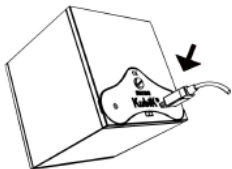
- 当把开关放到启动位置时，在开关内部的指示灯亮，并在几秒钟内，红绿交替闪烁表明机器开始启动。
- 然后，手表进行 95 次的 20 转连续的旋转循环（10 转顺时针，另外 10 转逆时针），即每 24 小时总共旋转 1900 圈。每一次循环后，手表支架会自动停留在其初始位置上。

3.5 能与计算机相连的接口程序



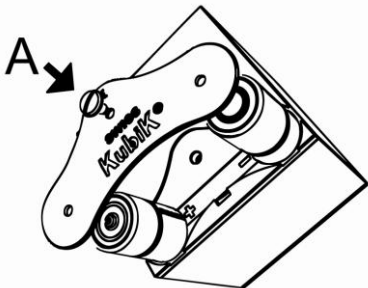
一个能与计算机相连的接口程序，能够根据您的手表的特殊性对 **SWISS KUBIK** 旋转表盒进行设置。根据您的不同要求通过电脑主要对以下规格进行更改：

- 转数 / 天。
- 旋转的方向。
- 一旦修改成功，断开计算机接口。新的程序设定储存在旋转表盒的电子线路内。你也可以用一个接口对多个 **SWISS KUBIK** 旋转表盒进行设置。



3.6 电池的更换

- a) 根据下图所示，用一枚硬币拧下电池盖的镙丝，拿下电池盖。
- b) 拿出用完的电池，将两节新电池安装到特定的位置上。
注意：按照电池的正负极正确放置新电池。否则可能会对表盒造成不可预料的损坏。
- c) 将电池盖放回原位，用硬币拧紧镙丝。



- 在以正常的初始设置连续使用状态下，**SWISS KUBIK** 旋转表盒的电池使用期限为 **3** 年左右，初始设置为在每个旋转方向上每天 **950** 转，这可以满足市场上几乎全部的全自动手表的要求。
- 如果环境温度低于建议范围，则电池的使用寿命可能会降低。

- 电池的电量经过 **SWISS KUBIK** 旋转表盒电子检测，当开关的指示灯每隔 5 秒进行连续的 1 或 2 次**红色**闪烁时，表明电池的电量不足以供表盒 3 个月以上的使用，因此，电池在 3 个月内必须更换。

- 为了保证 **SWISS KUBIK** 旋转表盒的正常运转，两块电池最好同时更换并保证两块电池的类型一致。

- 电池型号：**2 块 1.5 伏特的碱电池**

- 规格：

C	LR14	Baby	AM2	14A
(US)	(IEC)	(DIN)	(Internationale)	(ANSI)

- 建议品牌：

Duracell® , **Energizer®** , **Industrial®** , **Universal®** , **Varta®** , **Wonder®**

注意： 任何形式的充电电池都不能用于 **SWISS KUBIK** 旋转表盒。

4.0 警告

4.1 注意事项

- 为了避免对您的 **SWISS KUBIK** 旋转表盒造成不可修复的损伤，请避免跟水接触，防潮防火，或远离一些重要的热源如散热器或在阳光下直射的汽车中。阳光直接辐射和别的 **UK** 紫外线可能损害搪瓷，聚合物，木头或皮革的颜色。
在有震动，多沙或者多灰尘的地方同样会对您的旋转表盒的正常功能造成损害。

4.2 使用温度

- **SWISS KUBIK** 旋转表盒能够正常使用的温度范围在 10° 和 40°C 之间。(50° 和 104°F 华摄氏度)。在低温下使用可能会明显降低电池的使用寿命。

4.3 放在儿童触摸不到的地方

- **SWISS KUBIK** 旋转表盒不是玩具。我们强烈建议您们放在儿童触摸不到的地方。
-



4.4 回收

- 您的 **SWISS KUBIK** 旋转表盒和新的或废旧的电池不应该跟普通家庭垃圾混淆。这些废旧物资应该放在专门的电子设备，家电和电池回收场所中。为了保证产品以一种适当的方式放在废弃物中，您有助于警告对环境和人类健康可能的负面效应。设备的回收有助于自然资源的保护。更多产品回收信息，您可以联系您的社区，废品回收站或您购买产品的商店。

5.0 保养和清洗

- 您的 **SWISS KUBIK** 旋转表盒不需要特殊保养。我们建议您经常用微湿的柔软的抹布擦洗，然后用干抹布擦干。我们建议您仅仅使用微纤维型的柔软抹布来清洗玻璃。

6.0 故障维修

- 当您的 **SWISS KUBIK** 旋转表盒出现故障或不能正常运转时，我们建议您按照下列顺序来检查：

- 1) 检查开关是否在开的状态 (右边位置)。(说明书 **3.3**)
- 2) 检查电池放置是否正确。(电池正负极正确)。(说明书 **3.6**)

- 3) 如果故障继续存在，请更换新电池。(说明书 3.6)
- 4) 如果在上述检查之后，故障仍未排除，**红色指示灯每隔 5 秒连续的闪烁 3 次**，表明转数计算系统出现故障，请附上有效的购买凭证或销售发票，连同旋转表盒一起返回给零售商或 **SWISS KUBIK** 所指定的最近的售后服务处。

7.0 保修条件

7.1 保修范围

- 您的 **SWISS KUBIK** 旋转表盒保修期限为自销售之日起**三年**，三年内负责所有生产质量问题。
- 仅在提供有效的购买凭证或销售发票时，才能享受 **SWISS KUBIK** 旋转表盒的售后服务。

7.2 保修限制

- 产品由于使用导致的正常损坏，例如划痕，印迹，裂缝，褪色等...都不在保修范围内。
 - 由于错误使用或使用不当导致的损坏，例如电池的错误放置，电池的型号不符，表盒的错误使用，震荡，破裂等...都不在保修范围内。
 - 由于在不当的环境下使用导致的损坏，例如潮湿，跟水接触，震动或过热等...都不在保修范围内。
-

7.3 维修及费用：

- **SWISS KUBIK** 公司保证在最短的时间里，尽最大可能对您的旋转表盒进行维修或更换。如果引起故障的原因不在保修范围内，我们会尽快通知您维修所需的费用。

7.4 责任免除及司法解释地

- **SWISS KUBIK** 不负任何由于使用旋转表盒不当带来的损失，对手表的损害，还有对别的财产或个人带来的损失。
- 公司的司法解释地在日内瓦，当发生诉讼时，只能由日内瓦法院进行裁决。

更多信息可以参考官方网站

www.swisskubik.com

